

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 61

Donnerstag, den 5. Dezember 2019

Nummer 49

## Mach mit beim Sternsingen!



Funkelnde Kronen, königliche Gewänder: das sind die Sternsinger!

Sie ziehen von Haus zu Haus, segnen die Häuser und bitten die Menschen um eine Spende für arme Kinder. Bald beginnt auch in deiner Gemeinde die nächste Sternsingeraktion.

Gehst du mit? Möchtest du dabei sein, wenn Sternsingergruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen?

Möchtest du mithelfen, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht?

Wir laden hierzu Kinder aller Konfessionen aus Dinkelscherben und Au, **ab der 2. Klasse** und älter ein.

Ein paar wichtige Informationen:

**Infotag:** Samstag, 14.12.2019 im Pfarrzentrum  
von 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

**Fragen:** Tel. 08292-2566 oder 08292-9513110  
Email: [sternsinger-dinkelscherben@web.de](mailto:sternsinger-dinkelscherben@web.de)

**Bitte Termine für den Faschingskalender melden!**

## Redaktionsschlussvorverlegung

Aus produktionstechnischen Gründen muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 51

**auf Freitag, 13. Dezember 2019, 9.00 Uhr**

vorverlegt werden. Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 10.12.2019 findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Marktgemeinderates statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Vorläufige Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 68. Sitzung des Marktrates vom 22.10.2019
2. Vorstellung Verkehrszählung
3. 22. Änderung Flächennutzungsplan – Fleinhausen, Flur-Nr. 182 – Abwägung und Feststellungsbeschluss
4. Zusätzliche Urnenbestattungsmöglichkeiten Friedhof Dinkelscherben
  - a) Erweiterung der aktuellen Stelen-Anlage um weitere 4 Stelen
  - b) Urnenerdröhren
5. Stand der Aktionen aus den letzten Sitzungen
6. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB für das Wohnbaugebiet Ettelried „Im Grund“

#### - Bebauungsplan-Nr. 61

Der Bau- Umwelt- und Energieausschuss hat in seiner Sitzung am 12.11.2019 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplanes Ettelried „Im Grund“ beschlossen.

#### Geltungsbereich:

Westliche Grenze entlang des Feldweges Flur-Nr. 139 der Gemarkung Ettelried, nördliche Abgrenzung durch den Feldweg Flur-Nr. 141 der Gemarkung Ettelried, östlich Angrenzung an die bestehende Bebauung und im Süden begrenzt durch die südliche Grundstücksgrenze der Flur-Nr. 140 und bis zur Einmündung in die Seelachstraße.

Im Einzelnen sind folgende Flur-Nr. betroffen:

#### Teilflächen:

Fl. Nr. 503/3, 503, 502, 90/10, 141, 139

#### Gesamtfläche:

Fl. Nr. 140, 503/1, 503/2, 147

Der Lageplan, mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans ist Bestandteil des Beschlusses. (siehe Anlage 1)

Der räumliche Geltungsbereich des aufzustellenden Bebauungsplans kann im Rathaus, Augsburgs Straße 4-6 während der folgenden Öffnungszeiten bzw. auf der Internetseite der Gemeinde, [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info) unter Bauleitplanung, eingesehen werden.

#### Öffnungszeiten:

**Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr**

**Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr**

**Hiervon abweichende Zeiten zur Einsichtnahme können jederzeit mit der Verwaltung vereinbart werden.**

#### Verfahrensart:

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB aufgestellt.

Das Verfahren verfolgt die Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren

#### Allgemeine Ziele und Zwecke der Planung:

Mit dem Bebauungsplan wird der dringende Wohnbedarf in den Ortsteilen von Dinkelscherben gedeckt. Nochkommende Generationen möchten sich im Heimatort fest niederlassen. Freie Grundstücke sind im privaten Besitz und stehen den Bauwilligen nicht zur Verfügung. Die Gemeinde ist überwiegend Eigentümer vom Planungsgebiet und kann daher die zeitnahe Bebauung regeln.

Dinkelscherben, den 29.11.2019

E. Kalb, 1. Bürgermeister

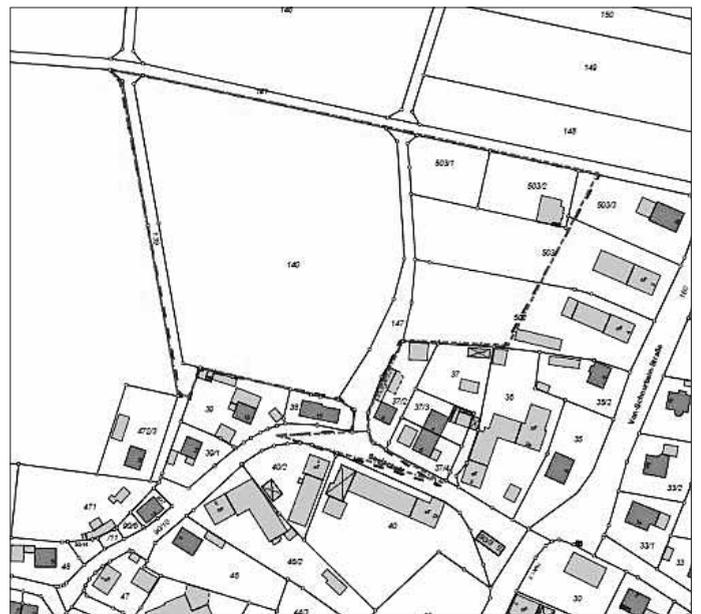
Öffentlich bekannt gemacht:

Reischenau-Blatt Ausgabe 05.12.2019 und

Homepage des Marktes Dinkelscherben 05.12.2019

#### Anlage zur Bekanntmachung:

#### Aufstellungsbeschluss Baugebiet Ettelried „Im Grund“



### Vollzug der Wassergesetze

Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Reischenau** über den Regenwasserkanal RA 6 in den Hasenlohgraben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Hasenlohgrabens und des Seitengrabens Flur-Nr. 316/4 der Gemarkung Oberschöneberg durch den Markt Dinkelscherben;

#### Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Erlaubnisbescheides

Dem Markt Dinkelscherben wurde mit Bescheid des Landratsamtes Augsburg vom 05.11.2019 Nr. 52.15 – 6323/02 – 641/05-2 V 154.1 eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Reischenau** über den Regenwasserkanal RA 6 in den Hasenlohgraben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Hasenlohgrabens und des Seitengrabens Flur-Nr. 316/4 der Gemarkung Oberschöneberg durch den Markt Dinkelscherben erteilt.



## Rathaus News

### Neuer Leiter für Volkshochschule gesucht!

Herr Werner Schmidt leitet seit fast 35 Jahren ehrenamtlich die örtliche Volkshochschule (VHS). Dieses außergewöhnliche Engagement für ein breites Kultur-, Bildungs-, und Sportangebot verdient unseren höchsten Respekt und ganz herzlichen Dank.

Nun hat Werner Schmidt angekündigt, dass er sich aus dem Ehrenamt zurückziehen will und die Aufgabe einem Nachfolger übergeben möchte.

Interessenten melden sich bitte bei Werner Schmidt (Tel. 08282/1725) oder bei mir (08292/20221).



### Angewandter Klimaschutz mit Sofortwirkung!

Im Haushalt verbrauchen wir viel Strom unbewusst durch Stand-By-Geräte. Fernseher, Radios, Elektroherde, Mikrowellenherde, Waschmaschinen, Wäschetrockner, Computer, Drucker, Ladegeräte und viele andere Geräte verbrauchen Strom, wenn sie gar nicht ihrem eigentlichen Nutzungszweck dienen.



Stand-By verursacht rund 10 % des Stromverbrauchs in unserer Gemeinde. Ein Haushalt mit drei Personen zahlt jedes Jahr ca. 100 Euro Stromkosten für Standby. In Deutschland verbraucht man für Stand-By den Strom aus zwei Kernkraftwerken.



Ausstecken, Zwischensteckdosen und Schaltleisten sparen Geld, entlasten die Umwelt und schützen das Klima!



### Kommunaler Finanzausgleich 2020 geregelt!

Der bayerische Gemeindetag informiert:

*„Den kommunalen Spitzenverbänden in Bayern ist es gelungen, sich über den kommunalen Finanzausgleich 2020 zu verständigen. Das Verhandlungsergebnis, das nach intensiven und schwierigen Gesprächen erreicht werden konnte, stellt aus Sicht des Bayerischen Gemeindetags ein bedingt zufriedenstellendes Ergebnis dar.“*



Infos unter <https://www.bay-gemeindetag.de>

### Weihnachtliche Märkte sehr gut besucht!

#### Dinkelscherben:

Am Samstag und Sonntag, 23.11 - 24.11. fand auf dem Marktplatz ein Vorweihnachtsmarkt statt. Der herrliche Christbaum, beleuchtet zusammen mit vielen kleinen Bäumchen im Umkreis, bot dafür ein perfektes Ambiente. Vielen Dank an den Spender des Baumes aus seinem Vorgarten und der Spenderin der Bäumchen aus ihrer Naturverjüngung.



Ein kleines aber feines Warenangebot, Dachbodenfunde aus dem Spital, Drechslerkunst live, sowie Würstel und Glühwein fanden regen Zuspruch während verschiedener musikalischer Darbietungen. Wirtschaftsförderverein, Mitglieder verschiedener Vereine, engagierte Bürgerinnen und Bürger haben in Zusammenarbeit mit der Gemeinde ein rundum gelungenes Vorweihnachtsfest gestaltet und durchgeführt.

#### Oberschöneberg:

Am Samstag, 30.11. fand wieder ein weihnachtlicher Markt beim Vereinsheim statt. Alle zwei Jahre beeindruckten die Ortsvereine mit einem großartigen Angebot. Schupfnudeln, Pizza, Bratwurst, Crêpes, Glühwein, Punsch u.v.m. ließen keine Wünsche offen.



Der Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht schaute vorbei und belohnte mit kleinen Geschenken. Bläsergruppe, gemütliche Feuerstellen, Tombola und Holzversteigerung boten ein perfektes Rahmenprogramm.

Allen Mitmachern, Helfern, Organisatoren und Musikern, die beide Events ermöglichten, sage ich ein herzliches Dankeschön.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**

Eine Ausfertigung des Wasserrechtsbescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den dazugehörigen Planunterlagen wird ab 06.12.2019 für die Dauer von zwei Wochen (bis 20.12.2019) im Rathaus des Marktes Dinkelscherben, Augsburg Str. 4-6, 86424 Dinkelscherben im Bauamt, 1. Stock, während der üblichen Geschäftszeiten Mo, Di, Mi, Do, Fr von 08.00-12.00 Uhr und Do von 15.00-18.00 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Mit Ablauf der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Beteiligten als zugestellt (Art. 69 BayWG i.V. m. Art. 74 Abs. 4 Satz 3 BayVwVfG).

*Dinkelscherben, 05.12.2019*

## Vollzug der Wassergesetze

Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Holzara** über die Regenwasserkanäle RA 13 (HO1RA), RA 6 (HO22RA) und RA 19 (HO18RA) in den Holzara-Graben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Holzara-Grabens (Flur-Nr. 86 der Gemarkung Holzara) durch den Markt Dinkelscherben;

### **Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Erlaubnisbescheides**

Dem Markt Dinkelscherben wurde mit Bescheid des Landratsamtes Augsburg vom 05.11.2019 Nr. 52.15 – 6323/02 – 641/05-2 V 134.1 eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Holzara** über die Regenwasserkanäle RA 13 (HO1RA), RA 6 (HO22RA) und RA 19 (HO18RA) in den Holzara-Graben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Holzara-Grabens (Flur-Nr. 86 der Gemarkung Holzara) durch den Markt Dinkelscherben erteilt.

Eine Ausfertigung des Wasserrechtsbescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den dazugehörigen Planunterlagen wird ab 06.12.2019 für die Dauer von zwei Wochen (bis 20.12.2019) im Rathaus des Marktes Dinkelscherben, Augsburg Str. 4-6, 86424 Dinkelscherben im Bauamt, 1. Stock, während der üblichen Geschäftszeiten Mo, Di, Mi, Do, Fr von 08.00-12.00 Uhr und Do von 15.00-18.00 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Mit Ablauf der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Beteiligten als zugestellt (Art. 69 BayWG i.V. m. Art. 74 Abs. 4 Satz 3 BayVwVfG).

*Dinkelscherben, 05.12.2019*

## Vollzug der Wassergesetze

Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Saulach** über die Regenwasserkanäle RA 16 und RA 23 in den Gänsbach mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Gänsbaches und eines Seitengrabens auf den Flur-Nrn. 1452, 1210 und 1450 der Gemarkung Oberschöneberg durch den Markt Dinkelscherben;

### **Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Erlaubnisbescheides**

Dem Markt Dinkelscherben wurde mit Bescheid des Landratsamtes Augsburg vom 29.10.2019 Nr. 52.15 – 6323/02 – 641/05-2 V 98.1 eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem Ortsteil Saulach über die Regenwasserkanäle RA 16 und RA 23 in den Gänsbach mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Gänsbaches und eines Seitengrabens auf den Flur-Nrn. 1452, 1210 und 1450 der Gemarkung Oberschöneberg durch den Markt Dinkelscherben erteilt.

Eine Ausfertigung des Wasserrechtsbescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den dazugehörigen Planunterlagen wird ab 06.12.2019 für die Dauer von zwei Wochen (bis 20.12.2019) im Rathaus des Marktes Dinkelscherben, Augsburg Str. 4-6, 86424 Dinkelscherben im Bauamt, 1. Stock, während der üblichen Geschäftszeiten Mo, Di, Mi, Do, Fr von 08.00-12.00 Uhr und Do von 15.00-18.00 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Mit Ablauf der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Beteiligten als zugestellt (Art. 69 BayWG i.V. m. Art. 74 Abs. 4 Satz 3 BayVwVfG).

*Dinkelscherben, 05.12.2019*

## Vollzug der Wassergesetze

Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Kühbach** über den Regenwasserkanal KU7RA in den Brühlgraben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Brühlgrabens (Flur-Nr. 202 der Gemarkung Ried) durch den Markt Dinkelscherben;

### **Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Erlaubnisbescheides**

Dem Markt Dinkelscherben wurde mit Bescheid des Landratsamtes Augsburg vom 31.10.2019 Nr. 52.15 – 6323/02 – 641/05-2 V 183.1 eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus dem **Ortsteil Kühbach** über den Regenwasserkanal KU7RA in den Brühlgraben mit Schaffung von Rückhalt in Form einer Veränderung des Brühlgrabens (Flur-Nr. 202 der Gemarkung Ried) durch den Markt Dinkelscherben erteilt.

Eine Ausfertigung des Wasserrechtsbescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den dazugehörigen Planunterlagen wird ab 06.12.2019 für die Dauer von zwei Wochen (bis 20.12.2019) im Rathaus des Marktes Dinkelscherben, Augsburg Str. 4-6, 86424 Dinkelscherben im Bauamt, 1. Stock, während der üblichen Geschäftszeiten Mo, Di, Mi, Do, Fr von 08.00-12.00 Uhr und Do von 15.00-18.00 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Mit Ablauf der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Beteiligten als zugestellt (Art. 69 BayWG i.V. m. Art. 74 Abs. 4 Satz 3 BayVwVfG).

*Dinkelscherben, den 05.12.2019*

## Zum Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB für das Wohnbaugebiet „Söldnerfeld“

### **– Bebauungsplan-Nr. 15**

Der Bau- Umwelt- und Energieausschuss hat in seiner Sitzung am 12.11.2019 gemäß § 2 Abs. 1 die Aufstellung zum Wohnbaugebiet „Söldnerfeld“ beschlossen

#### **Geltungsbereich:**

Westliche Grenze entlang der Staatsstraße 2027, nördlich Angrenzung an die bestehende Bebauung, östlich des Feldweges Flur-Nr. 630 und südlich Ende der vorhandenen Böschung, Feldweg Flur-Nr. 554. Im Einzelnen sind folgende Flur-Nr. betroffen:

#### Teilflächen:

Fl. Nr. 553/12 (Böschung zur St2027), 553/2 (St 2027), 554 (Feldweg Süd)

#### Gesamtfläche:

Fl. Nr. 584, 629, 630, 630/1, 631, 632, 632/1, 632/6.

Der Lageplan, Arbeitsfassung vom 07.06.2019 mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans ist Bestandteil des Beschlusses. (siehe Anlage)

Der räumliche Geltungsbereich des aufzustellenden Bebauungsplans kann im Rathaus, Augsburg Str. 4-6 während der folgenden Öffnungszeiten bzw. auf der Internetseite der Gemeinde, [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info) unter Bauleitplanung, eingesehen werden.

#### Öffnungszeiten:

<b>Montag bis Freitag</b>	<b>von</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>von</b>	<b>15.00 bis 18.00 Uhr</b>

**Hiervon abweichende Zeiten zur Einsichtnahme können jederzeit mit der Verwaltung vereinbart werden.**

#### **Verfahrensart:**

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB aufgestellt.

Das Verfahren verfolgt die Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren

#### **Allgemeine Ziele und Zwecke der Planung:**

Mit dem Bebauungsplan wird der dringende Wohnbedarf im Kernort Dinkelscherben gedeckt. Freie Flächen sind in privater Hand und sind deshalb nicht verfügbar.

Die Eigentümer im Geltungsbereich sind überwiegend bereit, die Flächen zu veräußern und für eine mögliche Wohnbebauung frei zu geben.

Dinkelscherben, den 28.11.2019

E. Kalb, 1. Bürgermeister

Öffentlich bekannt gemacht:

Reischenau-Blatt Ausgabe 05.12.2019 und

Homepage des Marktes Dinkelscherben 05.12.2019

### Anlage zur Bekanntmachung: Aufstellungsbeschluss Baugebiet „Söldnerfeld“



## Nächste Rattenbekämpfung

Die nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Dinkelscherben findet am

**Donnerstag, 16.1.2020**

statt. Wir bitten um Meldung bei Befall unter 08292/2020.

### Nachfolgend entsprechende Informationen - wir bitten um Beachtung!

- Die im Vorratsschutzbereich zum Einsatz kommenden Bekämpfungsmittel sind von der Biologischen Bundesanstalt in Braunschweig geprüft und zugelassen.
- Unter der Nummer B 0189-03-00 und der Bezeichnung TETAN Rattenköder hat die Firma Hawlik & Hawlik GmbH ein eigenes Köderpräparat, das BgV gelistet ist.
- Es ist den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH untersagt, Ködermittel offen auszulegen. Demgemäß werden bei der Bekämpfung Köderstellen nur verdeckt angelegt bzw. Ködermittel nur in Futterkisten und Depotrohren ausgelegt. Kinder und Haustiere müssen von der Legestelle ferngehalten werden.
- Jede Bekämpfungsmaßnahme muss von den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH dokumentiert werden. Der betreffende Anwesensbesitzer oder sein Vertreter muss die Auslegung schriftlich bestätigen. Ein Merkblatt über Vorsichtsmaßnahmen, Wirkstoffeinsatz usw. wird dem zuständigen Anwesensbesitzer unaufgefordert ausgehändigt.

- Die Techniker der Firma Hawlik & Hawlik GmbH besitzen die Sachkunde laut Pflanzenschutzgesetz sowie Sachkenntnis nach der Gefahrstoffverordnung.
- Vier Mitarbeiter der Firma Hawlik & Hawlik GmbH sind IHK-geprüfte Schädlingsbekämpfer.

## Terminkalender

### Sonntag, 08.12.2019

19.30 Uhr Soldaten- und Kameradschaftsverein Fleinhäusern, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Vereinsheim

### Montag, 09.12.2019

19.00 Uhr SPD-Ortsverein Dinkelscherben, Jahresabschluss, Gasth. Vikari

20.00 Uhr Bürgerversammlung, Häder, Vereinsheim

20.00 Uhr Förderverein Leichtathletik, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gasth. Dt. Haus

20.00 Uhr Burschenverein Ried, Jahreshauptversammlung, Alte Schule Ried

### Dienstag, 10.12.2019

14.00 Uhr Seniorenkreis Gute Freunde, Adventsfeier, Saal Hospitalstiftung

### Mittwoch, 11.12.2019

19.30 Uhr Unabhängige Wählergruppe, Aufstellungsversammlung, Gasth. Dt. Haus

### Donnerstag, 12.12.2019

16.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Vorlesestunde für Kinder

19.00 Uhr Kath. Frauenbund, Adventfeier

### Samstag, 14.12.2019

16.00 Uhr Blockflötenensemble Saltarello, Konzert zur Einstimmung auf die Adventszeit, Spitalkapelle Dinkelscherben

### Sonntag, 15.12.2019

16.00 Uhr Kirchenkonzert der Musikvereinigung, St.-Simpert-Kirche

### Montag, 16.12.2019

19.00 Uhr Bündnis90/Die Grünen Ortsverband Dinkelscherben, Aufstellungsversammlung, Pfarrzentrum Dinkelscherben

### Samstag, 21.12.2019

Dorfweihnacht in Häder

### Sonntag, 22.12.2019

16.00 Uhr Weihnachtskonzert der Chorgemeinschaft, St.-Simpert-Kirche

### Samstag, 28.12.2019

10.00 Uhr - 12.00 Uhr Sperrmüllbörse in Steinekirch geöffnet

### Samstag, 04.01.2020

21.00 Uhr Hawaii Party im Sportheim Dinkelscherben

20.00 Uhr FF Ried, Jahreshauptversammlung, Schützenheim Ried

### Sonntag, 12.01.2020

Neujahrsempfang, Pfarrsaal

### Mittwoch, 15.01.2020

19.00 Uhr Schulhausführung in der Montessorischule (Stufe 1 - 6)

20.00 Uhr Infoabend an der Montessorischule (Stufe 1 - 6)

### Donnerstag, 16.01.2020

Rattenbekämpfung im Gemeindegebiet

### Freitag, 17.01.2020

19.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Jahreshauptversammlung, Alte Schule Anried

17.00 Uhr Tag der offenen Tür am Montessori Campus (Stufe 7 - 10)

19.00 Uhr Infoabend am Montessori Campus (Stufe 7 - 10)



**Ende des amtlichen Teils -  
Beginn des redaktionellen Teils**



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben

im Pfarrzentrum

**Sie finden uns im Internet unter:**

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



### Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg



**Katholische öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg**  
Alte Schule, Schulstr. 1

### Vorlesegeschichte in der Adventszeit



**Donnerstag, 12. Dezember**  
**16:00 – 17:00 Uhr**

**Kamishibai für Kinder**  
Vorschule bis Grundschule

Eintritt frei Keine Anmeldung



### Pfarrbücherei Häder

im Verbund mit der  
**Gemeindebücherei Dinkelscherben**

### **„Das Weihnachtslied“ von Angelika Schwarzhuber**

**Wenn das Weihnachtslied erklingt,  
werden alle Herzen höher schlagen ...**

Mia probt für das weihnachtliche Schulkonzert, als der neue Musiklehrer Daniel sie von heute auf morgen ersetzen soll. Dann stirbt auch noch überraschend ihr geliebter Vater. Valerie reist von New York an den Chiemsee, um ihrer Zwillingsschwester beizustehen.

Den Schwestern fällt es schwer, nach den langen Jahren, in denen sie seit der Scheidung der Eltern getrennt waren, wieder zur alten Vertrautheit zu finden. Noch nicht einmal ihr gemeinsamer Freund Sebastian kann vermitteln.

Da entdeckt Mia Noten für ein geheimnisvolles Weihnachtslied, das ihr Vater einst geschrieben hat. Und damit beginnt sich alles zu verändern ...

Roman

## Vereinsnachrichten

An alle Vereine & Institutionen

# Weihnachten rückt näher...



Haben Sie sich schon

Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können? Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0

## Einladung



**FREIE WÄHLER Bayern e.V.**  
**Kreisvereinigung Augsburg**  
**SPD Ortsverein Dinkelscherben**  
**FREIE WÄHLER**  
**Ortsverband Dinkelscherben**



**Einladung zur Außerordentliche Mitglieder-**  
**versammlung der FREIE WÄHLER Bayern**  
**e.V. Kreisvereinigung Augsburg, des SPD**  
**Ortsvereins und des FREIE WÄHLER Orts-**  
**verbands Dinkelscherben; Nominierung**  
**Bürgermeisterkandidat\*in**

Hiermit laden Sie der SPD Ortsverein, die FREIE WÄHLER Kreisvereinigung und der FW Ortsverband Dinkelscherben herzlich zur Nominierung unserer Bürgermeisterkandidatin / unseres Bürgermeisterkandidaten zur Kommunalwahl am 15. März 2020 ein

**Wann: Donnerstag, 05. Dezember 2019, 20:00 Uhr**  
Einlass ab 19:30

**Wo: Pfarrzentrum, kleiner Saal**

Auer Kirchweg 2, 86424 Dinkelscherben

Tagesordnung siehe Ausgabe KW 48 vom 28.11.2019.

**LW-flyerdruck.de** - Ihre Online-Druckerei  
mit den fairen Preisen.

**LW-flyerdruck.de**

## Dinkelscherben

### Bündnis 90-Die Grünen



#### Aufstellungsversammlung 16.12.2019

**Liebe Mitglieder\*innen und Freunde der Grünen,**  
hiermit laden wir euch zur Aufstellungsversammlung mit Kandidatennominierung für die Gemeinderatswahl 2020

**am Montag, 16. Dezember 2019 um 19 Uhr**  
**ins Pfarrzentrum Dinkelscherben, Auer Kirchweg 2**

herzlich ein.

Wahlberechtigt sind nur Mitglieder von BÜNDNIS 90 – DIE GRÜNEN, Ortsverband Dinkelscherben.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch Ortssprecher\*in
2. a) Wahl der Versammlungsleitung und Wahlkommission/  
Wahlhelfer  
b) Wahl der Schriftführer\*in und Wahl der Beauftragten des  
Wahlvorschlags
3. Feststellung der fristgerechten Ladung der Bewerber\*innen  
und der Anzahl der wahlberechtigten Mitglieder
4. Vorstellungsrunde der Bewerber\*innen für die Marktge-  
meinderatsliste
5. Erläuterung der Formalia und Ablauf der Wahl
6. Wahl der sich bewerbenden Personen für die Gemein-  
deratsliste BÜNDNIS 90 – DIE GRÜNEN
7. Sonstiges, Wünsche und Anregungen, Schließung der Ver-  
sammlung um ca. 21 Uhr

*Inge Herz und Ernst Strack*

*Ortssprecher\*in Bündnis 90 – Die Grünen*

### Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

#### Saftverkauf (Vereinsheim Mühlangerstr. 7)

**Samstag, 07. Dezember 2019 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr**

Wir verkaufen noch Apfelsaft in Bag-in box-Verpackung (solange der Vorrat reicht!).

Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag bei uns gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Der Saft ist mindestens 14 Monate im Beutel haltbar. Bereits angezapfte Beutel halten problemlos 3 Monate, da sich der Beutel beim Saftzapfen zusammenzieht und somit kein Lufteintritt von außen möglich ist.

*Die Vorstandschaft*



### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

#### Einladung zu unserer Adventfeier am 12. Dezember

– „Macht hoch die Tür“

**Unsere diesjährige Adventfeier** findet am Donnerstag, den 12. Dezember statt. Wir beginnen um 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder. Danach feiern wir den Advent im Pfarrsaal bei Punsch und Gebäck. Herzliche Einladung an alle.

Auch im **Dezember** gibt es den **KDFB Frauen-Filmabend**.

Am Mittwoch, den 11. Dezember wird „Mein Blinddate mit dem Leben“ im Haus St. Ulrich gezeigt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

*Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur*

## Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen

### Das Schlitzohr von Köpenick

Musikalisches Schauspiel von Felix Huby und Hans Münch mit Olaf Ude. Am Samstag, den 14. Dezember, um 19:00 Uhr wird im Festsaal des Spitals (Spitalgasse 2, 86424 Dinkelscherben) das Benefiz-Gastspiel zu Gunsten des FÖRDERVEREIN BÜNDNIS HOSPITAL DINKELSCHERBEN-ZUSMARSHAUSEN E.V. gegeben.

**Karten zum Preis von 8 € gibt es an der Abendkasse und im Vorverkauf bei Haushaltswaren LUTZ Schützenstraße 1, 86424 Dinkelscherben.**



Der Hauptmann von Köpenick, wie der Schuster Wilhelm Voigt nach seinem großen Coup liebevoll genannt wird, will seiner geliebten Luise die vielen kleinen und großen Schandtaten seines bewegten Lebens beichten, bevor er ihr einen Heiratsantrag macht und vielleicht mit ihr endlich zur Ruhe kommt. Während er auf sie wartet, blickt er zurück auf seinen Weg, erinnert sich seiner Begleiter und rechnet mit ihnen ab.

Olaf Ude spielt die Paraderolle des bekannten Hochstaplers, der sich als Hauptmann von Köpenick zuerst eine Uniform gekauft, später eine Hand voll Soldaten rekrutiert, einen Bürgermeister festgesetzt und zuletzt die Stadtkasse beschlagnahmt hat. Während er über seine Geschichte resümiert, schlüpft er immer wieder in die Rollen der Personen, die in seinem Leben am Rad des Schicksals gedreht haben.

Gastspiel des Neuen Theaters Burgau

Regie: Vera Hupfauer

Rechte: Verlag der Autoren



### Junge Kultur Dinkelscherben e.V.

#### „Sing and Swing“ im Dink`s

am Mittwoch, den 11.12.19  
mit den Happy Wednesday Singers

#### Menü des Abends:

A-Capella-Pop, Gospels, Christmas-Songs, dazu ein kühles Helles oder ein Tässchen Glühwein.

Der Beginn ist um 20 Uhr und der Eintritt ist wie immer frei.

### LG Reischenau-Zusamtal

#### TGVA-Winterlaufserie: Viktoria-Cross

Am 30. November in Bergheim: Um am dritten und härtesten Lauf der Augsburgs Winterlaufserie teilzunehmen, trafen sich 215 Läufer aus nah und fern in Bergheim bei Augsburg.

Nachdem mit dem „Südring“ und dem „Nordring“ zwei Läufe, die auf Waldwegen stattfinden ausgetragen worden waren, wurden die Läufer beim Viktoria-Cross ins Gelände geschickt.



Roland Höck und Jonas Sandner auf der anstrengenden Runde.

### Roland Höck auf Rang 3 und Jonas Sandner auf Platz 2

Im Hauptlauf über 8,6km, dessen Strecke mit vielen Bergen gespickt ist (Startberg + drei Runden mit je drei Bergen), ging Roland Höck an den Start. Er wurde in seiner Altersklasse M50 mit einer Zeit von 36:54min Dritter. Im Lauf der Jugend startete Jonas Sandner (MJU18). Er benötigte für die 6,1km (zwei Runden) mit sieben Bergen 27:24min und belegte Platz 2. Lesen Sie mehr auf [www.lgrz.de](http://www.lgrz.de).

## Musikvereinigung Dinkelscherben

### Voranzeige

#### Herzliche Einladung zum Kirchenkonzert!

Die Musikkapelle probt bereits seit einigen Wochen intensiv für das Kirchenkonzert am 15.12. um 16 Uhr in der St. Simpert Kirche. Weihnachtliche Klänge schallen jeden Freitagabend aus dem Musikerheim und stimmen auf den Advent ein.

Das Konzert wird wieder ein abwechslungsreiches Programm haben – mit Stücken zum Mitsingen, zum Nachdenken, aber auch zum Mitschnipsen. Wir laden Sie herzlich dazu ein diesen schönen Konzernachmittag mit uns zu verbringen!

## Schnupfer- und Wanderfreunde Dinkelscherben e.V.

### Adventsfeier

Herzliche Einladung zur Adventsfeier mit anschl. Tombola am:

**Samstag, 07.12.2019**

**Beginn: 20 Uhr**

Auf Euer Kommen freuen wir uns!

*Die Vorstandschaft*



## Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben

Alle Termine und Informationen zum Verein finden Sie auch unter [www.zusaameck.de](http://www.zusaameck.de).

Öffnungszeiten Schützenheim:  
Freitags ab 19:00 Uhr

### Königsschießen 2019

Am Freitag, den 22.11.2019 fand das diesjährige Königsschießen statt.

Bei der Jugend konnte sich Max Frede, vor Laura Enderle und Simon Marx durchsetzen.

In der Schützen- und Altersklasse gewann Josef Vogele, vor Alexander Schaller und Helma Schröffel-Vogele. Unseren beiden Schützenkönigen gratulieren wir hiermit nochmals recht herzlich. Sie werden uns in der Saison 2020 vertreten. Für die sehr gute Beteiligung möchten wir uns ebenso bei allen Teilnehmern bedanken.

### Jugendschützenkönig 2020



(v.l.n.r.: Simon Marx, Max Frede, Sabrina Schaller [Jugendleiterin], Laura Enderle hinten Mitte: Alexander Schaller [Jugendleiter])

### Termine:

**21.12.2019 (Samstag) – Weihnachtsfeier**



## TSV Dinkelscherben 06 e.V.

### Abt. Fußball

#### Einladung zur Jahresabschlussfeier

Wie in den vorigen Jahren veranstalten wir auch heuer wieder eine Jahresabschlussfeier im weihnachtlichen Rahmen.

Hierzu laden wir alle Aktiven Spieler unserer Herrenmannschaften und unsere A-/B-Jugend, sowie alle Trainer, Jugendtrainer, AHler, Betreuer, Funktionäre, Fans, Freunde und Gönner unseres Vereins recht herzlich ein.

**Wann:**

am Samstag, den 14.12.2019

**Wo:**

im Sportheim  
auf dem Kaiserberg

**Buffet-Eröffnung:**

19:00 Uhr

**Offizieller Programm-Beginn:**

20:00 Uhr

Über euren zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.

*Fußball-Abteilungsleitung*

### Vorankündigung

#### Achtung neuer Termin!



## Seniorenkreis Gute Freunde

### Adventsfeier der Senioren

Herzliche Einladung zu einer besinnlichen Feierstunde im Advent an alle Senioren der Pfarreiengemeinschaft am **Diens- tag, den 10. Dezember 2019 um 14.00 Uhr**, im Saal des Alten- heimes.

Irene Kastner



## Unabhängige Wählergruppe

### Einladung zur Aufstellungsversammlung

#### Aufstellungsversammlung

#### „Unabhängige Wählergruppe UW14“

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden zur **öffentlichen Aufstellungsversammlung** für den **Wahlvorschlag der Unabhängigen Wählergruppe UW14** zu den Kommunalwahlen am 15. März 2020 ein.

Die Versammlung findet statt:

Mittwoch, 11. Dezember 2019, 19:30 Uhr

Gasthaus Deutsches Haus

Bahnhofplatz 1, 86424 Dinkelscherben

Die Versammlung beginnt um 19:30 Uhr.

Ab 19:00 Uhr können Sie sich als stimmberechtigte(r) Teilnehmer(in) eintragen. Dies gilt, falls Sie am Tag der Versammlung in Dinkelscherben oder einem Ortsteil wahlberechtigt sind. Natürlich sind auch interessierte Gäste herzlich willkommen, die nicht an der Abstimmung teilnehmen wollen.

#### Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Offene Wahl des Versammlungsleiters
3. Beschluss der Tagesordnung
4. Einholung Vorschläge der Bürgermeisterkandidaten
5. Vorstellung der Bürgermeisterkandidaten
6. Geheime Wahl des Bürgermeisterkandidaten
7. Einholung Vorschläge der Gemeinderatskandidaten
8. Vorstellung der Gemeinderatskandidaten
9. Geheime Wahl der Gemeinderatskandidaten
10. Sonstiges

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Mit freundlichen Grüßen

Edgar Kalb

## Anried

### Pfarrgemeinderat Anried

#### Familiengottesdienst

Herzlich laden wir alle Familien am Samstag 07.12.2019 um 19 Uhr zum Familiengottesdienst nach Anried in die St. Felizitas Kirche ein. Einige Kinder werden den Gottesdienst mitgestalten; am Ende der Feier kommt der Bischof Nikolaus vorbei und teilt seine Gaben an alle Kinder aus.

Musikalisch gestaltet wird die Heilige Messe vom Singkreis.

## Ettelried

### Rauhenbergschützen Ettelried

#### Termine

Fr. 06. Dez. 2019

#### Adventsschießen

Beginn der Jugend um 19:00 Uhr

Beim **Adventsschießen** sind ganz besonders die nicht-aktiven Schützen willkommen.

Mittels Glückscheibe gibt es kleine Geschenke zu gewinnen; zusätzlich wird auch die Weihnachtsscheibe ausgeschossen.

Sa. 07. Dez. 2019

18:00 Uhr Jugendschießen

19:00 Uhr **Jugendversammlung**

Zur **Jugendversammlung** laden wir alle Nachwuchsschützen ein. Wir besprechen die Aktivitäten für das Jahr 2020.

## Fleinhausen

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Nikolausschießen

Unser jährliches Nikolausschießen findet heuer am Freitag den 06. Dezember 2019 statt. Dies ist gleichzeitig auch unsere Weihnachtsfeier. Hierzu möchten wir alle Mitglieder und Gönner des Vereins recht herzlich einladen. Höhepunkt neben dem beliebten Christbaumkugelschießen ist die Ehrung der Schützenkönige, Pokalsieger und Vereinsmeister. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir würden uns sehr freuen zahlreiche Gäste im Vereinsheim begrüßen zu können.

Beginn ist um 19.30 Uhr.

## Grünenbaindt

### Jagdgenossenschaft Grünenbaindt

#### Vorankündigung zum alljährlichen Jagdessen

Am Samstag, den 14.12.2018 findet um 19:30 Uhr im Vereinsheim Grünenbaindt wieder unser Jagdessen statt.

Wir bitten alle Jagdgenossen sich diesen Termin vorzumerken.

Die Vorstandschaft

### Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

#### Termine

Freitag, 06.12.2019

**18:45 Königsschießen  
Jugend**

Aufsicht: Rolle Sandra

**20:00 Schützen**

Aufsicht: Kraus Rosi

Freitag, 13.12.2019

**18:45 Königsschießen  
Jugend**

Aufsicht: Sirch Manfred

**20:00 Schützen**

Aufsicht: Sirch Manfred

## Häder

### Heimatverein Häder-Lindach e.V.

#### Männergesangverein Häder

#### Advent, Advent – ein Lichtlein brennt

Wir laden herzlich zu einem gemeinsamen Adventsabend ein.

**Wann: Samstag 07.12.2019 um 20:00 Uhr**

**Wo: Vereinsheim Häder**

Lassen Sie sich aus der Hektik der staaden Zeit entführen.

Genießen Sie einen kurzweiligen Abend mit Musik, Gedichten und Geschichten rund um den Advent. Eintritt frei

Wir freuen uns auf viele Gäste

Die Vorstände

Heimatverein Häder-Lindach e.V.

Männergesangverein Häder

## Schützenverein Häder

### Terminübersicht

Fr.	06.12.	1. Königsschießen
Mo.	09.12.	Übungsschießen
Fr.	13.12.	2. Königsschießen – letzter Termin!
Mo.	16.12.	Jugendpokal

### Vorschau

Sa.	21.12.	Dorfweihnacht
-----	--------	---------------

---

## Oberschöneberg

---

### Pfarrgemeinderat Oberschöneberg

#### Einladung zum Adventsnachmittag

Wir laden Sie ganz herzlich zu einem gemütlichen und besinnlichen Adventsnachmittag am Mittwoch, den 11. Dezember 2019, um 14 Uhr in die alte Schule ein.

Neben Weihnachtsliedern und Geschichten werden wir Sie auch mit Kaffee und Kuchen verwöhnen.

*Die Frauengruppe und der Pfarrgemeinderat*



### Schützenverein Reischenau-Oberschöneberg

#### Ausflug nach Lindau



Zum traditionellen Ausflug der Damenabteilung des Schützenvereines „Reischenau Oberschöneberg“ unternahmen die 11 aktiven Mitglieder der Abteilung Damenschießen, gemeinsam einen Tagesausflug nach Lindau zur Hafenweihnacht. Dort angekommen, besuchte man den sehr schönen Weihnachtsmarkt entlang des Hafens, stärkte sich mit einer Kleinigkeit und lies die vorweihnachtliche Stimmung auf sich wirken. Ein gemeinsames Abendessen rundete den schönen Tag ab. Gut gestärkt und gut gelaunt verließ man Lindau wieder und trat die Heimreise an. Ich denke, es war ein gelungener, kurzweiliger und unvergessener Tag.

### Rundenwettkampf

#### Gauoberliga

Gablingen 2 - Oberschöneberg 1 0 : 4  
(1469 : 1507 Ringe)

Im 4. Wettkampf der Saison zeigten unsere Schützen der Mannschaft 1 ihr volles Potenzial. Alle Einzelduelle gegen die Schützen aus Gablingen konnten sicher gewonnen werden. Bernd Seibold erzielte sehr gute 383 Ringe, Anja Bigelmaier 381 Ringe, Simone Deffner 374 Ringe und Peter Spengler 369 Ringe.

#### Gauliga 1

Ustersbach 1- Oberschöneberg 2 1499 : 1481 Ringe

Gut geschossen und trotzdem verloren – so lautet das Fazit unserer 2. Mannschaft nach dem Wettkampf bei den sehr guten Schützen aus Ustersbach. Max Rothfelder sen. und Carina Deffner erzielten beide gute 373 Ringe, Stephan Knöpfle 369 Ringe sowie Ulrich Deffner 366 Ringe. Als Ersatzschütze erzielte Bastian Knöpfle 335 Ringe.

*Die Sportleitung*

### Terminhinweis Eröffnungsschießen 2020

Das Schützenjahr neigt sich dem Ende zu und das Übungsschießens ist für dieses Jahr beendet. Das Schießjahr 2020 wird wieder am **Freitag, 10.01.2020** eröffnet.



### Skifreunde Oberschöneberg e.V.

#### Skifreunde auf der Zugspitze



Das Ziel der diesjährigen Eröffnungsfahrt war das Skigebiet auf der Zugspitze. Letzten Samstag machten sich einige Hardcore-Skifahrer bei tristem Wetter auf den Weg nach Garmisch, in der Hoffnung doch ein paar schöne Stunden auf den Skiern zu verbringen. Das die Stimmung sehr optimistisch war, lag vor allem auch daran, dass die Gruppe hauptsächlich aus jugendlichen Teilnehmern bestand. Aber unser Mut wurde belohnt und ab dem Moment, wo wir das Skigebiet auf der Zugspitze erreichten kam die Sonne zum Vorschein und schenkte uns einen wunderbaren Skitag. Bei blauem Himmel und bestem Pulverschnee konnten sich die jeweiligen Grüppchen vollkommen austoben. Aber nach einem Skitag ist vor einem Skitag und deshalb möchte ich schon auf das nächste Event hinweisen.

Vom 13.12. (Nachmittag) - 15.12.2019 steht unser Training für die Racer an. Die Skifreizeitgruppe ist dazu auch herzlich eingeladen. Ziel für dieses Event ist natürlich unsere Hütte im Scheteregg. Die Infoblätter sind bereits versendet.

*Bis bald euer Coach*

### Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg

#### Kriegsgräberfürsorge



Es stellt sich oft, gerade in letzter Zeit, die Frage, ob der Friede in unserer Bevölkerung eigentlich noch den Stellenwert hat, der ihm zusteht.

Wir der SKV Oberschöneberg möchte diesen Stellenwert alljährlich betonen und das, was passieren kann, wenn der Friede nicht mehr geschätzt wird, in Erinnerung rufen. In Erinnerung rufen mit der Haus-

sammlung für die Kriegsgräberfürsorge. Mit Hochachtung ist festzustellen, dass die Bürger unseres Ortes sehr wohl ihrer Verantwortung bewusst sind.

Unter dem Motto: „**Kriegsgräber mahnen – Mit Ihrer Hilfe**“, stand die diesjährige Sammelaktion. Unsere Sammler konnten einen Betrag von **1.064,60** Euro sammeln. Allen großzügigen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott“. Allen Spendern wird ab einem Spendenbetrag von 10,00 Euro eine Spendenbescheinigung ausgestellt. Diese bewirkt, dass die Spende steuerlich absetzbar ist. Den Sammlerinnen/Sammlern ein ganz großes Dankeschön für die Mühe.

Miller Josef

Vorsitzender

## Ried

### Burschenverein Ried

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung



Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Katholischen Burschenverein Ried e.V. findet am Montag den 09.12.2019 statt. Hierzu lade ich alle Mitglieder bis 20 Uhr in die alte Schule in Ried ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstands
- Bericht des Kassierers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Planung 2020
- Wünsche und Anträge

gezeichnet 1. Vorstand

Frey Felix

### Freiwillige Feuerwehr Ried

#### Einladung zur ordentliche Generalversammlung

Am Freitag, den 4. Januar 2020, findet um 20.00 Uhr im Schützenheim Ried die ordentliche Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried statt. Dazu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir bitten alle aktiven und passiven Mitglieder um eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

#### Impressum

#### Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des

Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,

Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,

Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40

zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



#### Burkina Faso: Ernährung sichern trotz Dürre



Foto: Christoph Püschner

### Klimawandel

Burkina Faso kämpft gegen zunehmende Trockenheit. Oft reicht der Regen nicht mehr, um das Land zu bewässern. Die Kinder sterben leise. Viele sind mangelernährt. Unser Projektpartner, das kirchliche Entwicklungsbüro ODE, hilft! Es baut Brunnen, sichert die Ernährung, kümmert sich um Gesundheitsvorsorge und fördert eine nachhaltige, Ertrag sichernde Landwirtschaft.

Mit Ihrer Unterstützung können Sie dazu beitragen, auch den Ärmsten das tägliche Brot zu sichern.

**Brot**  
für die Welt  
www.brot-fuer-die-weit.de

Postbank Köln  
Konto 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
Kennwort:  
Gerechtigkeit



**Paket L**  
5000 Flyer  
250 Plakate

~~99€~~  
nur **85€**

**Paket M**  
2500 Flyer  
100 Plakate

~~89€~~  
nur **75€**

**Paket S**  
1000 Flyer  
50 Plakate

~~79€~~  
nur **49€**

## DER PREISHAMMER

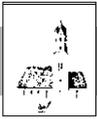
### Festwerbung stark reduziert

Weitere Informationen unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)  
Preise gelten bei druckfertigen Daten,  
die per Onlinebestellung  
übermittelt werden

[LW-flyerdruck.de](http://LW-flyerdruck.de)

09191 72 32 88

LINUS WITTICH Medien KG | Peter Henlein Str.1 | 91292 Forchheim



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

#### Termine vom 6.12.19 bis 12.12.19

##### Freitag, 6.12.

20.00 Uhr Vocalensemble Dinkelscherben  
Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

##### Sonntag, 8.12.

09.00 Uhr Gottesdienst  
Die Kollekte ist für den Jugendmigrationsdienst des Diakonischen Werkes Augsburg e.V. bestimmt.  
Auferstehungskirche, Zusmarshausen  
Prädikant Hendrik Stein

10.00 Uhr ökumenischer Kindergottesdienst  
St.-Simpert-Kirche, Treffpunkt kleiner Pfarrsaal

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst  
Die Kollekte ist für den Jugendmigrationsdienst des Diakonischen Werkes Augsburg e.V. bestimmt.  
St.-Thomas-Kirche, Welden  
Prädikant Hendrik Stein

##### Dienstag, 10.12.

15.30 Uhr Kindercafe für alle Grundschulkinder  
Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

19.30 Uhr Posaunenchorprobe  
Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

##### Mittwoch, 11.12.

19.30 Uhr Gospelchorprobe  
www.happy-wednesday-singers.de  
Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

20.00 Uhr Ökumenisches Nachtgebet  
Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

##### Hinweis:

Das Pfarramt ist am Freitag, 6.12.2019, geschlossen.

## Kindercafé

für Kinder der 1. bis 4. Klasse

am **Dienstag, 10. Dezember 2019**

zwischen 15:30 und 17:30 Uhr

im evangelischen Gemeindehaus, Arnulfstr. 15.

Schau doch mal vorbei - wann Du möchtest und wie lange Du möchtest! Im Kindercafé kannst du dieses Mal einen leuchtenden Schneemann basteln, eine „Pizzatanne“ zubereiten und essen oder wie immer Geschichten hören, spielen, malen und Rätsel lösen.

Als Getränk des Tages gibt es den Halswärmer.

Auf Dich und Deine Freunde und Freundinnen freuen sich Uta Scherer und das Kindercafé-Team.



Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/gruss

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

### Gottesdienstordnung vom 07.12.2019 - 13.12.2019

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag  
und Freitag ..... von 09:00 – 11:00 Uhr  
Donnerstag ..... von 16:30 – 18:00 Uhr  
Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20  
E-mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de  
Internet: www.pg-dinkelscherben.de  
Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen.

#### Bitte beachten:

**Messintentionen, die bis Ende Januar gelesen werden sollen, bitte bis zum 7. Dezember im Pfarrbüro bestellen.**

#### Termine

##### Sonntag, 8. Dez.

10:00 **ökumenischer Kindergottesdienst** in Dinkelscherben - Treffpunkt: Pfarrsaal

16:30 Altenh.: **Andacht für alle verstorbenen Kinder**

17:00 St. Simpert: **Konzert „Maria Mater gratiae“**

Brigitte Thoma (Sopran), Corinna Graßl-Roth (Mezzo-Sopran), Mathias Jannetti (Orgel)

##### Dienstag, 10. Dez.

14:00 **Adventsfeier der Senioren** im Saal des Altenheimes

##### Mittwoch, 11. Dez.

20:00 **ökum. Nachtgebet** in der Philipp-Melanchthon-Kirche

##### Donnerstag, 12. Dez.

19:00 **M für die verstorbenen Mitglieder des Frauenbundes** in der St.-Simpert-Kirche,  
**anschl. Adventsfeier** im Pfarrsaal

##### Freitag, 13. Dez.

17:00 **Wortgottesdienst zum Lucia-Fest** in der Spitalkapelle,  
anschl. Prozession zur Zusam

##### Samstag, 14. Dez.

9:00 - 11:00 **Infotag für die Sternsinger** - Eingeladen sind alle Schüler aus Dinkelscherben und Au, ab der 2. Klasse, die Zeit und Lust haben bei der Aktion mitzumachen.

##### Sonntag, 15. Dez.

16:00 **Weihnachts-Konzert der Musikvereinigung** in der St.-Simpert-Kirche

#### Gottesdienstordnung

##### Samstag, 7. Dez., Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: VAM - *musik. gest. von Jubilate*, Erwin Langenmair, Verst. Rolle u. Rittel / Alois Schütz (JM) u. Verw. / Heinz Wolf u. verst. Eltern u. Geschw. / Franz Berchtold / Georg Wengenmeier u. Eltern Georg u. Kreszentia

**Anried** 19:00 Lichtermesse f. Annemarie Enzler / Johann u. Justina Enzler

##### Sonntag, 8. Dez., 2. ADVENT -

##### Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 9:30 St. Simpert: Rkr.

**Dinkelscherben** 10:00 ökum. Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrsaal -

St. Simpert: M - *musik. gest. vom Kirchenchor* -, Franz Schlech / Xaver Mayr / Genovefa Braun (JM) u. Frater Gaudentius Schmid u. Fam. Koböken / Johann Lutz und Sigrun Lutz (JM) / Eltern Wink u. Verw. Wink, Hintermayr, Aumiller u. Poloczek / Ernst Lutz / Josef u. Viktoria Weikhart u. Antonia Weikhart / Karl u. Walburga Katzenschwanz und Tochter Karin / Josef u. Maria Krautmann

**Dinkelscherben** 11:00 Taufe

**Dinkelscherben** 16:30 Altenh.: Andacht für alle verstorbenen Kinder

**Ettelried** 8:30 M mit Aussendung der Gottesmutter, Verst. Baumgartner / Johann u. Theresia Konrad u. Raphael Ergezinger / Theresia u. Johann Ellenrieder u. Marie u. Willibald Irmiler / Annelies Endres u. Eltern u. Großeltern

**Fleinhausen** 10:00 Patrozinium: M mit Nikolausbesuch - *musik. gest. von Bläsern und Chor* -, Paula u. Andreas Finkel u. verst. Verw. / Alois Förg u. Eltern Paulina u. Johann Förg / Theresia u. Otto Käsmayr u. Sohn Otto / Roswitha Kaltenegger / Georg u. Josefa Mayrock / verst. Angeh. / Josef u. Ottilie Koch / Adolf u. Josefine Guggemos (JM) u. Angeh. / Mathilde Reitmayer (JM) / Barbara Kraus

**Häder** 8:30 M f. Michael Röble u. Maria Fischer u. Johann Fischer / Elisabeth Böck / Manfred Schmid (JM)

**Häder** 12:30 Kapelle: Rkr.

### Dienstag, 10. Dez.

**Fleinhausen** 18:30 Rkr.

**Fleinhausen** 19:00 M zur hl. Anna Schäffer / verst. Verw. Schaffer u. Kugelmann

**Grünenbaidt** 19:00 M f. Johann Müller, Eltern u. Geschw.

**Häder** 8:30 Kapelle: Rkr.

### Mittwoch, 11. Dez.

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: Wortgodi.

**Anried** 19:00 M f. Theresia Petremänd

**Ettelried** 19:00 Lichtermesse f. Viktoria Scherer m. Verw. / Veronika u. Johann Refle / Sebastian Knöpfle / Alois (JM) u. Josefine Knöpfle

### Donnerstag, 12. Dez.

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: M f. alle verst. Mitglieder des Kath. Frauenbundes Dinkelscherben

**Häder** 19:00 M f. Josef u. Maria Seibold / Franz Hafner, z. Hl. Anna Schäffer u. Kreszentia Kapfer u. Sohn Karl / Johanna u. Josef Roth u. Angeh. / Franz Motzet u. verst. Angeh.

### Freitag, 13. Dez.

**Dinkelscherben** 9:30 Altenh.: M für Ottilie Hartmann u. Kastner

**Dinkelscherben** 17:00 Altenh.: Wortgodi. zum Lucia-Fest, anschl. Prozession zur Zusam

**Grünenbaidt** 17:00 Leonhardskapelle: Rkr.

## Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

### Simpertus-Messe



Im Dezember 1979 wurde die neu errichtete Simpert-Kirche in Dinkelscherben geweiht. Anlässlich des 40jährigen Weihejubiläums gestaltet der Kirchenchor Dinkelscherben den Gottesdienst am kommenden Sonntag, 8. 12., mit passenden Werken. Neben Anton Bruckners (1824-1896) Kirchweih-Motette „Locus iste“ und Robert W. Jones (geb. 1945) Psalmvertonung „Jubilate Deo“ werden Teile der Simpertus-Messe erklingen. Die Messe entstand 1978 und stammt aus der Feder des Augsburger Domorganisten Karl Kraft (1903-1978). Sie erinnert an den Hl. Simpert, einen unserer drei Bistumspatrone. Der Hl. Simpert war von 778 bis 807 Bischof von Augsburg und stand in enger Beziehung zu Karl dem Großen. Während seines Episkopats nahm das Bistum einen spürbaren Aufschwung, u.a. wurde während seiner Zeit der Augsburger Dom geweiht.

In seiner Simpertus-Messe zitiert Karl Kraft die gregorianischen Gesänge des Mittelalters und kombiniert sie mit modernen Klängen. Die Simpertus-Messe und die Dinkelscherbener Simpert-Kirche entstanden zur selben Zeit. Beide erinnern in modernen Ausdrucksmitteln und aus ähnlichen Motiven an den mittelalterlichen Bischof Simpert.

Beginn des Gottesdienstes in der Dinkelscherbener Simpert-Kirche ist um 10 Uhr.

### Andacht für alle verstorbenen Kinder

am So., 8.12.2019 um 16.30 Uhr

in der Spitalkapelle



Wir wollen mit Liedern, Texten und Gebeten an alle verstorbenen Kinder, egal welchen Alters, ob Sternkind oder Erwachsener, denken und für sie beten.

### Gib mir lichteshelle Lieder



Herzliche Einladung zum Adventsgottesdienst mit Jubilate am Sa 7.12. um 19.00 Uhr in St. Simpert in Dinkelscherben



Bildquelle: www.kirchenweb.at

Komm, und feiere mit uns das

### Lucia-Fest

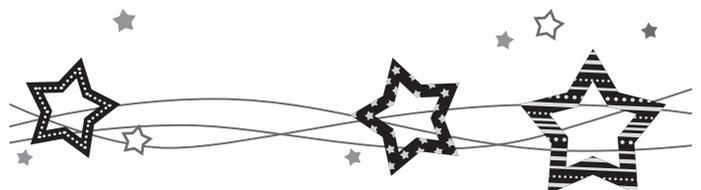
Am Freitag, 13. Dezember 2019 um 17 Uhr in der Spitalkapelle

Alle GRUNDSCHÜLER und ihre Familien, besonders die ERSTKOMMUNIONKINDER sind ganz herzlich eingeladen!

Nach der Andacht werden die Lichter-Schiffchen ins Wasser der Zusam gelassen.

### Ökumenischer Kindergottesdienst

mit Nikolaus-Besuch und Überraschung  
am 8. Dezember 2019  
um 10:00 Uhr im Pfarrsaal



## Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg

### **Gottesdienstordnung für die Woche vom 07.12.2019 bis 12.12.2019**

#### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo.-Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr Messe im Anschluss/bei 10.00 Uhr Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn vor den Gottesdiensten, bei 08.30 Uhr Messe kein Rosenkranz.

#### **Samstag, 07.12., Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer**

**Ried** 19.00 Vorabendmesse -anschl. BG: Verstorbene Mitglieder des Kirchenchors, JM, Dieter und Götz Trapp, Maria Birle, Georg Schmid mit Sohn Peter und Angehörige, Ludwig und Barbara Frey und Angehörige

#### **Sonntag, 08.12., 2. ADVENT**

**Oberschöneberg** 08.30 Pfarrgottesdienst: Otilie Veitz, Josef Seibold, Max und Maria Leitenmaier und Sohn Max, Eveline Heumos

**Oberschöneberg** anschl. Andacht der MMFC

**Breitenbronn** 10.00 Sonntagsgottesdienst -Opfer für Kirchenheizung-: JM Adalbert und Zenta Wegele, Rita Wegele (vom Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg)

#### **Dienstag, 10.12., Dienstag der 2. Adventswoche**

**Ried** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: JM Emma Schmid, JM Heinz Stanikowski, Josef und Maria Merk, Rosmarie und Jakob Greiner, Lothar, Anni und Ludwig Steinle, Stefan und Maria Langhans und Berta und Josef Fischer

#### **Mittwoch, 11.12., Hl. Damasus I., Papst**

**Breitenbronn** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Michael und Magdalena Fendt, Paula und Theo Spengler, zu Ehren des heiligen Antonius

#### **Donnerstag, 12.12., Unsere Liebe Frau in Guadalupe**

**Oberschöneberg** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Theresia und Adolf Greiner, Sofie und Georg Kraus, Viktoria und Gregor Lindenfelder, Ida und Alois Pfitzner

Kosten: 5,- EUR (Erwachsene) / 3,- EUR (Kinder & Jugendliche)  
Kontakt/Anmeldung: Tel. 08294 / 86 0 37 30 (Montag-Freitag: 18 - 21 Uhr | Samstag-Sonntag: 11 - 20 Uhr)

Adresse: 86441 Zusmarshausen / Ortsteil Streitheim, Weilerhoferstraße 23 (die Sternwarte ist an der Kreuzung zur Weilerhoferstraße ausgeschildert)

Hinweis: wir erwarten unsere Besucher ab 15 Minuten vor Start und weisen zum Parken ein.

Homepage: [www.volkssternwarte-streitheim.de](http://www.volkssternwarte-streitheim.de)

## **Weihnachtskonzert „Schneeflockennacht“**

### **- Vivid Curls, Martina Noichl & Hedwig Roth**

Schneeflockennacht - es leuchten Wunder in dieser besonderen Nacht. Ob es an diesem Abend nun wirklich schneit oder nicht: Beim Weihnachtskonzert der Jodlerin Hedwig Roth, der Harfenistin Martina Noichl und der Vivid Curls erwacht der Zauber einer stillen und leuchtenden Schneeflockennacht. Mit dreistimmigen Jodlern, Gitarren und (be)sinnlichen Harfenklängen, sowie traditionellen und modernen Weihnachtsliedern gelingt es den vier Frauen auf einzigartige Weise, zum Träumen zu verführen und die Vorfreude auf ein friedvolles Weihnachtsfest zu wecken.

Das Weihnachtskonzert „Schneeflockennacht“ findet am **Freitag, 20. Dezember 2019** um 20:00 Uhr im Festsaal St. Albert statt. Einlass ist um 19:00 Uhr.

Karten im Vorverkauf gibt es bei „Mein Buchladen“, Papierkiste und den Filialen der Raiffeisenbank Augsburg Land West eG. Telefonisch können Karten unter Tel. 08291/8599390 reserviert werden.



## **Was sonst noch interessiert**

### **Apothekendienst**

07.12.2019 Apotheke Westliche Wälder Diedorf  
08.12.2019 Martinus-Apotheke Wertingen

### **Sponsoring-Auto für „Essen-auf-Räder“ und Tagespflege**



Insgesamt 55 Firmen aus dem Versorgungsgebiet der Sozialstation haben sich am Sponsoring für ein neues Fahrzeug beteiligt.

Die Sponsoren haben eine Fläche auf dem Kfz gemietet, auf der ihre individuell gestaltete Werbefolie aufgebracht wurde. Von den Einnahmen, abhängig von der Größe der Werbefläche, hat die beauftragte Werbefirma Brunner den neuen VW Caddy Maxi finanziert und vertragsgemäß kostenlos für die Sozialstation zur Verfügung gestellt.

Zur offiziellen Übergabe und Inbetriebnahme waren alle Sponsoren nach Zusmarshausen zum Sektempfang mit anschließendem Weißwurstfrühstück eingeladen. Die 47 erschienenen Sponsoren übergaben das Fahrzeug für den täglichen Einsatz zur Versorgung von Hilfebedürftigen mit Essen-auf-Räder sowie für An- und Heimfahrten der Tagespflegegäste.

Martina Fischer, Geschäftsführerin der Sozialstation, betonte die wichtige Rolle von Sponsoring im Geschäft der Pflegeleistung: „Das Fahrzeug wird bei uns sowohl in der Tagespflege als auch im Bereich Essen-auf-Räder eingesetzt. Morgens werden damit unsere Tagespflegegäste abgeholt, mittags wird damit das Essen-auf-Räder zu unseren Patienten gebracht und abends fahren wir damit unsere Tagespflegegäste wieder nach Hause. Somit ist das Fahrzeug mit den Werbeaufdrucken sehr viel im Versorgungsgebiet unterwegs, d. h. in den Gemeinden Adelsried, Altenmünster, Bonstetten, Dinkelscherben, Emersacker, Heretsried, Horgau, Welden und Zusmarshausen.“



## **Neues aus Zusmarshausen**

### **Volkssternwarte Streitheim**



#### **Führung**

Im östlichen Zusmarshausener Ortsteil Streitheim erwartet Sie eine kleine Volkssternwarte. Sie ist einer von 14 Standorten in Deutschland, der über eine Meteoritenkamera verfügt. Wenn diese Kamera Nacht für Nacht die Sterne, Planeten, Kometen und anderen Objekte am Himmel fotografiert, liefert sie wertvolle Daten insbesondere für das Auffinden von niedergegangenen Meteoriten. Darüber hinaus sind wir Mitglied im Verbund von Augsburger Wetterstationen (Messdaten veröffentlichen wir über unsere Homepage).

Wir erklären die Verhältnisse im Weltraum vom Luftbild der Erde, über den Mond, die Sonne mit ihren Planeten und den Asteroiden bis hin zu fernen Sternen und Galaxien. Wir bieten auch ein Stück aus dem All zum Anfassen (Meteorit). Bei gutem Wetter beobachten wir (den Mond, die Plejaden, die Andromeda Galaxie, ggf. auch die Planeten Uranus und Neptun) und erklären die Funktionsweise der Teleskope. Wir verfügen über viele Anschauungsobjekte, diverse Medien und gehen gerne auf Fragen ein. Melden Sie sich an und kommen Sie uns besuchen. Sie werden begeistert sein.

Die nächste Führung findet statt am **Sonntag, 08.12.2019**, ab 18:30 Uhr (Dauer: ca. 1,5 Std.)

Das letzte Fahrzeug hatte in 5 Jahren gut 188000 km zurückgelegt.“ Für dieses Sponsoring gebühre allen Spendern der herzlichste Dank der Sozialstation, die damit finanziell entlastet werde und den Kaufpreis für das Auto nicht auf die Gebühren an die Hilfebedürftigen umlegen müsse, so die Geschäftsführerin.

Nach dem Sektempfang am neuen Sponsoring-Auto konnten sich die Sponsoren die Räumlichkeiten der Tagespflege von innen anschauen, wo auch das Weißwurstfrühstück serviert wurde. Dabei beantwortete Martina Fischer die verschiedenen Fragen der Gäste.

## „Freunde des Zusamtals“

### Adventliche Stunde mit Veeh-Harfenmusik

Die „Freunde des Zusamtals“ veranstalten am Sonntag, 8. Dezember, eine adventliche Stunde im Heimatmuseum Zusmarshausen. Johanna Groß wird mit ihrem Veeh-Harfen-Ensemble der Musikschule Stauden e.V. auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen. Beginn ist um 15:30 Uhr. Warme Getränke und Gebäck der Jahreszeit gibt es bereits ab 15 Uhr.

Der Eintritt ist frei.

# HÖRSPIEL PROJEKT

OHREN  
AUF!



Gemeinsam mit der Medienstelle Augsburg des JFF e.V. könnt ihr in den Winterferien euer eigenes Hörspiel gestalten. Ob Gruselgeschichte, Krimi, Märchen oder humorvolle Erzählung – was ihr machen möchtet, liegt in eurer Fantasie. Neben dem Aufnehmen eurer Stimmen, spielen in einem Hörspiel auch die Hintergrundgeräusche eine wichtige Rolle. Auch hier werdet ihr selbst Hand anlegen. Dabei werden alltägliche Gegenstände, wie ein Papierkorb, zu einem prasselnden Regenschauer. Seid gespannt! Abends bleibt genügend Zeit für eine Schneeballschlacht mit Flutlicht oder eine mitreißende Disco.

<b>Leistungen:</b>	Übernachtung im Mehrbettzimmer, Vollverpflegung, Materialkosten und pädagogische Betreuung
<b>Termin:</b>	26. – 28.02.2020
<b>Teilnehmerzahl:</b>	13
<b>Alter:</b>	11 – 13Jahre
<b>Kosten:</b>	39 €
<b>Anmeldeschluss:</b>	05.02.2020
<b>Anmeldung und Infos:</b>	www.kjr-augsburg.de und/oder bei Lisa Sauer unter (0821-450795-130), l.sauer@kjr-al.de



## Wir machen Ihren Garten winterfest

Verjüngungsschnitt bei Sträuchern und Bäumen  
sowie Baumfällarbeiten und Kronenaufbau bei Altbäumen



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
08238-9469732 oder 0157/58537810  
[www.gala-bau-augsburg.de](http://www.gala-bau-augsburg.de)

## Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Noch zum alten Preis ins neue Jahr „Die kleine Auszeit“

**Termin: 3. bis 5. oder 6. Januar 2020**

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein  
1x Obststeller

**2 Nächte ab 175,-€**

### 10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale

Halbpension

gültig für Ihren Besuch

vom 2. Februar

bis 29. März 2020

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengefährtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

# KOMMUNALWAHL 2020

Wir drucken und  
gestalten Ihre  
Wahlwerbung!

## Wahlplakat

z.B. 500 Stück, DIN A2,  
120 g/m<sup>2</sup> Affichenpapier

ab **91,44 €\***

## Flyer

z.B. DIN A5, 1000 Stück,  
ab **29,40 €\***

## Falzflyer

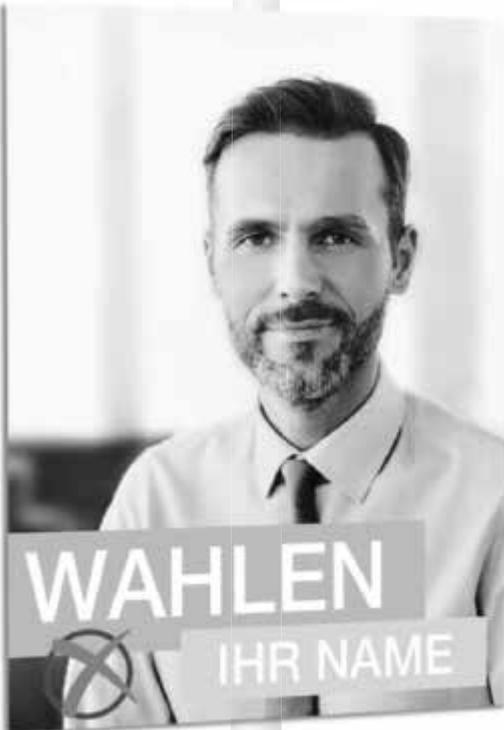
z.B. 1000 Stück, DIN lang,  
Wickelfalz, ab **45,29 €\***



## Bauzaunbanner

1 Stück ab **63,90 €\***

\* inkl. MwSt. und Versand



**LW-wahlhelfer.de**

Plakate, Wahlschilder, Flyer,  
Infobroschüren, Banner, uvm.  
günstig online drucken



# Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:  
anzeigen.wittich.de

Weitere  
Stellenangebote  
online unter:  
[wittich.de/  
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Anzeigenkaffee  
800k.abc@abc.com

## Wir suchen ab sofort eine REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

### FÜR Sortimo

- in Vollzeit

### FÜR fisco

- auf geringfügiger Basis

### ONLINE BEWERBEN

[jobs.mySortimo.de](http://jobs.mySortimo.de)



**SORTIMO INTERNATIONAL GMBH**  
Drellindenstraße 5 · 86441 Zusmarshausen  
☎ Frau Tamara Manhardt

**Sortimo**  
Intelligente Mobilität

Regionaler  
Stellenmarkt

## MOHR SUCHT SIE! ELEKTROTECHNIK

Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Teams

### Elektroniker / Elektroinstallateure Obermonteure für Energie und Gebäudetechnik (m/w/d)

#### WIR BIETEN IHNEN

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit interessanten Aufgaben.
- Leistungsgerechte Bezahlung.
- Ein modernes Arbeitsumfeld mit modernsten Messgeräten, Maschinen und Fahrzeugen.
- Flexible Einarbeitungsmöglichkeiten in den verschiedenen Bereichen.
- Fortbildungsmaßnahmen, Weiterbildungen (intern und extern).
- Sozialleistungen und Zuschüsse zur betrieblichen Altersvorsorge.

#### IHRE AUFGABEN

- Installation, Instandhaltung, Anschlussarbeiten und Wartung in den Bereichen Elektroinstallation Stark- und Schwachstrom überwiegend im Gewerbebau.
- Selbstständiges und vorausschauendes Arbeiten und Organisation der beauftragten Leistungen.
- Erstellen von Prüf- und Messprotokollen für elektrische Anlagen und Geräte.

#### IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung in der Elektrotechnik als Facharbeiter, Meister oder Techniker.
- EDV-Kenntnisse (MS Word und Excel) wären von Vorteil.
- Führerschein Klasse B.
- Grundkenntnisse KNX, Glasfaser-technik, Datennetze wünschenswert.
- Zuverlässig, belastbar und kundenorientiert.
- Gerne auch als Quereinsteiger aus der Industrie.

Werden Sie  
Teil unseres  
Teams!

**HABEN SIE LUST BEKOMMEN,  
UNSER TEAM ZU VERSTÄRKEN?  
DANN ERWARTEN WIR MIT  
SPANNUNG IHRE UNTERLAGEN.**

**Elektrotechnik Mohr GmbH,**  
Haldenloh B 4  
86465 Welden  
Telefon: 0 82 93 / 9 59 88-0  
Email: [info@elektromohr.de](mailto:info@elektromohr.de)  
[www.elektromohr.de](http://www.elektromohr.de)



Wir stellen ab sofort ein:

### Montage-Mitarbeiter (w/m/d)

für Tore und Service  
hauptsächlich Tagesbaustellen  
im süddeutschen Raum.

Voraussetzung: Führerschein B  
Deutschkenntnisse  
handwerkliches Geschick

Von Vorteil: Führerschein BE



Industriestraße 4  
86850 FISCHACH  
Tel. 08236-9609-0  
Fax 08236-9609-49  
[www.itb-tore.de](http://www.itb-tore.de)  
[bewerbung@itb-tore.de](mailto:bewerbung@itb-tore.de)

**Beratung – Fertigung – Montage** | **Alles aus einer Hand**



## Wir suchen Sie!

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
**EDEKA Sappl** · Zusamleiite 3 · 86450 Altenmünster  
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 03271540

Wir suchen in Teilzeit oder 450-€-Basis

für unseren Markt in **ALTENMÜNSTER:**

**Verkäufer für Laden** (m/w/d)

für unseren Markt in **WELDEN:**

**Verkäufer für Laden** (m/w/d)

für unseren Markt in **HORGAU:**

**Verkäufer für Backshop** (m/w/d)

**Verkäufer für Metzgerei** (m/w/d)

Wir lernen Sie  
auch gerne an!



E-Mail: [lsappl@t-online.de](mailto:lsappl@t-online.de)



Foto: Marco2811 - Fotolia



### BBS Bayerische Bewehrungsstahl GmbH Dinkelscherben

Wir sind ein Tochterunternehmen der BAUSTAHLGeweBE GmbH, eines führenden Anbieters für Bewehrungsstahlprodukte in Deutschland.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Teilzeit (ca. 30 %, vormittags)

### kaufmännischen Sachbearbeiter m/w/d

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an:  
BBS Bayerische Bewehrungsstahl GmbH  
Siefenwanger Str. 35 | 86424 Dinkelscherben  
Mail: [Carmen.Osswald@bayerische-bewehrungsstahl.de](mailto:Carmen.Osswald@bayerische-bewehrungsstahl.de)

# Advent, Advent ...

## zwei Lichtlein brennen

### Weihnachtsklassiker: Butterplätzchen

Das duftende Gebäck darf an Weihnachten nicht fehlen



Foto: djdl/nutella

(djd). Die mürben, goldgelben und herrlich duftenden Butterplätzchen sind zu Weihnachten genauso unverzichtbar wie der Tannenbaum und vielstimmige Weihnachtslieder. Weil nur wenige Zutaten benötigt werden, können die Plätzchen auch noch in letzter Minute in den Ofen geschoben werden. Der zarte Buttermürbteig schmeckt vielen Plätzchenliebhabern am

allerbesten. Mit einem Glas Nussnougatcreme wird das Traditionsrezept zu einem besonderen Genuss, mit dem Hobbybäcker ihre Lieben nur zu gern verwöhnen. Und mithilfe von piffigen Plätzchenschablonen wird die selbstgebackene Spezialität zum fröhlichen Hingucker. Weil die Zubereitung so einfach ist, helfen Kinder dabei besonders gern mit.

#### Zutaten

260 g Butter  
140 g Puderzucker  
2 Eigelb  
440 g Mehl

zum Garnieren:  
Nuss-Nougat-Creme  
gesüßtes Kakaopulver

#### Zubereitung:

Erst einmal werden Butter und Puderzucker in einer Schüssel schaumig gerührt, dann die Eigelbe hinzugefügt. Anschließend das Mehl nach und nach unterrühren. Den Teig in Frischhaltefolie wickeln und für 30 Minuten kalt stellen. Danach den Teig zwischen zwei Schichten Backpapier vier Millimeter dick ausrollen. Kreise mit einem Durchmesser von circa sieben Zentimetern ausstechen, bis der Teig ganz aufgebraucht ist. Den Backofen auf 180 Grad vorheizen. Die

Plätzchen auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen, im vorgeheizten Backofen für 12 bis 15 Minuten backen und auf einem Ofenrost auskühlen lassen. Mit einer Palette oder einem kleinen Löffel Nussnougatcreme auf die Hälfte der Plätzchen auftragen. Die Creme mithilfe der Schablone mit Schlangenlinien verzieren. Schablone auf die andere Hälfte der Kekse legen und Kakao darübersieben. Die frischen Plätzchen direkt servieren und genießen.

### Wärme und Behaglichkeit für die kalte Jahreszeit

Viele tolle Geschenke  
für den Ofen warten auf Sie!

- z. B. – Holzkörbe  
– Leder- und Filztaschen  
– Kaminbestecke  
– unsere beliebten Ofenanzünder  
zum Sonderpreis, Tüte 15,- €



Zusmarshausen • ☎ 08291-1038  
www.linder-kachelofen.de

### Herzliche Einladung zur Adventsausstellung

Freitag, den 13. Dezember 2019 von 14.00 bis 22.00 Uhr  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir möchten uns für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken und wünschen Ihnen schöne Feiertage und ein gesundes neues Jahr.

**Landtechnik Jenuwein**

Birkenallee 5, 86850 Aretsried

# Advent, Advent ...

## zwei Lichtlein brennen

### Präsente liebevoll verpacken

#### Weihnachtliches Geschenkpapier selbst gemacht



Weihnachtliches Geschenkpapier lässt sich ganz einfach selbst gestalten.

Foto: djd/Pilot Pen

(djd). Jedes Jahr die gleiche Frage: Wie packe ich meine Weihnachtsgeschenke am besten ein? Schließlich zeigt nicht nur der Inhalt, sondern auch eine liebevoll gestaltete Verpackung, wie viel Mühe man sich gegeben hat. Viel Basteltalent ist dafür gar nicht nötig. In nur wenigen Schritten lässt sich aus Packpapier, etwas Tonkarton und Kreativmarkern ein individuelles Geschenkpapier im Rentierlook gestalten.

Tipp: Besonders gut geeignet hierfür sind beispielsweise die Pintor-Marker von Pilot. Die Kreativmarker malen auf unterschiedlichsten Materialien und sind in 24 Farben und vier Strichstärken erhältlich.

### Rentiergeweih-Geschenkpapier

Benötigtes Material:

- Pintor-Kreativmarker in Schwarz, Rot und Braun
- ein Bleistift
- die Vorlage Rentiergeweih unter [www.pilot-kreativ.de](http://www.pilot-kreativ.de)
- braunes Packpapier
- brauner Tonkarton
- Kleber
- Schere

Im ersten Schritt wird das Geschenk mit Packpapier eingepackt: Entweder dickes Packpapier verwenden oder doppelt einwickeln, damit das Geschenk später vor der Farbe der Kreativmarker geschützt ist. Die Geweihvorlage zweimal auf braunen Tonkarton übertragen und ausschneiden.

Im zweiten Schritt die Geweihe oben mittig auf das Geschenk kleben. Mit dem Bleistift ein Rentiergesicht aufzeichnen und anschließend mit den Kreativmarkern nachzeichnen und ausmalen. Fertig ist das Rentiergeweih-Geschenkpapier.



## Großer Christbaumverkauf in Siegertshofen-Todtenschläule

Nordmantannen aus eigenem Anbau  
frisch geschlagen zu günstigen Preisen.  
Auch Bäume zu Sonderpreisen erhältlich.

dazu Glühwein und Punsch gratis

Ab 29.11. bis 24.12. tägl. ab 9.00 Uhr  
sonntags ab 13.00 Uhr

Wegbeschilderung

Familie Buchner, Schläulestraße 26 a  
86850 Siegertshofen, Telefon: (08204) 338



★ **Unser Weihnachtsangebot** ★  
Sie erhalten vom 09.12.2019 bis 24.12.2019  
20 % Rabatt auf nicht reduzierte Ware  
★  
★ Wir wünschen unseren Kunden schöne Feiertage  
und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen. ★

**Textil A. Schmidt**  
Blumenstraße 29 • Fischach • Tel. 08236/1831



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558  
j.mayr@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## LINUS WITTICH.

### Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Foto: stockpics - Fotolia



© industrieblick - stock.adobe.com

## Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Josef Mayr

Tel. 08238 5085557  
Mobil 0177 9159856  
E-Mail j.mayr@wittich-forchheim.de

### Monika Lytwyszenko

Tel. 0821 65093475  
Mobil 0177 9159844  
E-Mail monika.L@wittich-forchheim.de

### Margit Walter

Tel. 08291 1454750  
Mobil 0177 9159839  
E-Mail m.walter@wittich-forchheim.de

### Alfred Wallon

Tel. 0821 71007741  
Mobil 0151 15236001  
E-Mail a.wallon@wittich-forchheim.de

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de) • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)



facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



# Waldgaststätte Engelshof

Manche Situationen erfordern außergewöhnliche Reaktionen. Wir müssen Ihnen leider mitteilen, dass wir unsere Waldgaststätte Engelshof aufgrund gesundheitlicher Probleme nicht weiter betreiben können und somit schließen müssen.

**LEIDER GILT DIES AB SOFORT!**

Wir haben uns schon sehr auf die Weihnachtsfeiertage gefreut und auch schon einige Reservierungen getätigt. Diese haben natürlich keine Gültigkeit mehr.

Die Zeit mit der Waldgaststätte Engelshof war großartig und wir bedanken uns von ganzem Herzen für die tollen Gäste, die wir empfangen durften.

Wir wünschen allen Gästen, die mit der Waldgaststätte Engelshof verbunden sind, für die Zukunft das Allerbeste und verabschieden uns hiermit.

*Ihre Familie Wolf mit Team*



## Weihnachtsmärkte in Bayern

Jetzt auf [advent.localbook.de](http://advent.localbook.de)

**lb localbook.de**  
Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

Ihr Weihnachtsmarkt fehlt? Dann gleich mitmachen und veröffentlichen Sie kostenlos einen Artikel unter [artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Die Reischenau

2087

# Heimatkalender 2020 neu erschienen

Mit dieser Ausgabe erhalten Sie den neuen Wittich-Heimatkalender für das Jahr 2020. Wir danken allen Inserenten, die durch Ihre Werbung diesen Leserservice ermöglichen.

Anteil: Bietbrunn, Dietrich, Feinwies, Grommann, Hahn, Lindner, Oberstörfer, Riel  
Amtliches Mitteilungsblatt des Marktes Dinkelscherben

**Die Reischenau**  
ein schönes Stück Zuzusamt

Winterferien: 23.12.19 - 04.01.20  
Sommer: 27.07.20 - 07.08.20  
Herbst: 31.10.20 - 06.11.20

Wittich-MEDIEN 2020  
Wittich-Heimatkalender

Wittich-MEDIEN



Ihr Partner für Auto und Motorrad



Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
unseres Hauses ein  
frohes Weihnachtsfest und  
gute Fahrt im neuen Jahr 2020.



Familie Koller  
und Mitarbeiter-Team



**vb select**

Von Anfang an meine  
Zukunft im Blick

Kompetente Vermögensberatung  
Anbieter- und produktneutral  
Faire Konditionen – keine Depotgebühren  
Unverbindlicher Depotcheck  
Vermittlung von Baufinanzierungen



Jetzt in  
Dinkelscherben

Meine sichere Wahl

**Christian Mayr**

Diplom - Bankbetriebswirt

Schäfflerstr. 7, 86424 Dinkelscherben

Telefon 08292 / 84 79 624

Mail: christian.mayr@vb-select.de

**BEILAGEN  
HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**Getränkestadt Steinekirch**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**BEILAGEN  
HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**EURONICS - Fischer & Markmiller GmbH**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)



Wird Ihr Haus allmählich auch zu groß? Ihre Kinder sind ausgezogen und Sie möchten wieder ein bisschen mehr Zeit für sich und Ihre Hobbys? Vielleicht denken sie auch manchmal an altersgerechtes Wohnen und mehr finanzielle Absicherung - In diesem Fall sind wir gerne für Sie da und beraten Sie qualifiziert, kostenfrei und individuell. Über Ihren Anruf freuen wir uns:

**Excellence Maklerhaus**  
Annette Lehner 0172/9170898

Café · Bistro · Theater · Feiern



**Weihnachtsmarkt**

**20. - 22.12.2019**

Fr. + Sa.: 16 - 22 Uhr, So. 14 - 20 Uhr

Kunsthandwerkliches · Köstliches · Kulturelles

Das Team des Kultur-Stadls bedankt sich bei seinen Gästen und Freunden für ein grandioses Jahr 2019 und wünscht allen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfülltes Jahr 2020.

**Tel. 08291 8591212**

Untere Hauptstr. 13 · 86441 Wörleschwang

[www.kultur-stadl-woerleschwang.de](http://www.kultur-stadl-woerleschwang.de)

Mo. - So. 9:00 - 22:00 Uhr · Mi. Ruhetag

**Weihnachten  
steht  
vor der Tür**

**Total-  
Räumungsverkauf**

wegen Schließung unseres Ladengeschäftes  
Sie erhalten ab sofort auf jeden einzelnen  
Artikel aus unserem Sortiment

**50 % Rabatt 50 %  
ALLES MUSS RAUS**

**GAA - Haus der Geschenke**  
Augsburger Str. 6 | 86441 Zusmarshausen  
Telefon: 08291 215



**Unser aktuelles Monatsangebot für Dezember 2019**

- Adventsbrot** 500 g **2,60 €**  
hergestellt aus der Weihnachtsbäckerei mit himmlisch abgerösteten Haselnüssen, Mandeln, Kürbiskernen und Sonnenblumenkernen
- Weihnachtskonfekt** 125-g-Tüte **1,50 €**  
verfeinert mit Zimt und Lebkuchengewürz

Dorfbäckerei Köbler – Mickhauser Straße 8 – 86850 Fischach – Tel. 08204 1432



**ALU-CARPORT**  
✓ Doppelstegplatten  
✓ Lieferung & Montage im Umkreis von 30 km  
Abbildung zeigt 6 x 3,5 m Carport mit optionaler Alu-Dachrinne inkl. Fallrohr

3x2,5 m **3995,- €** Angebot freibleibend

Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955  
[www.rollladen-maier.de](http://www.rollladen-maier.de)

**Verkauf & Vermietung**

Wir suchen für unsere Kunden dringend Häuser, Wohnungen und Bauplätze. kostenlose Wertermittlung, schnelle und zuverlässige Abwicklung, unverbindliches Vorabgespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**reiter.immobilien**  
Am Lüftenberg 13 - 86441 Zusmarshausen Tel. **08294 - 80 35 53**

seit bald 30 Jahren [www.reiter.immobilien](http://www.reiter.immobilien)

**Wer sucht, der findet!**  
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt.



**Wir laden ein zu unserem Hof-Weihnachtsmarkt**  
Jeden Adventssonntag von 14° bis 18° Uhr  
Genießen Sie bei Punsch, Glühwein und einigen Leckereien die Vorweihnachtszeit.  
In der Posthalterei bieten wir auch Kaffee und Kuchen an.  
Augsburger Str. 2 | 86441 Zusmarshausen



**Ihr Spezialist rund um Ihre Immobilie vor Ort!**

**Unser Service für Verkäufer:**

- Verkehrswertgutachten!
- Best-Price und Interessentenpool!
- Maklernetzwerk!
- Rechtssichere Transaktion!

**Wir suchen laufend Wohnobjekte für privat sowie Wohnanlagen für Kapitalanleger - „auch in ganz Bayern“**

**Werner Endres IMMOBILIEN**  
Margeritenstr. 6 / 86477 Adelsried  
Tel. 08294-804702 / Mobil 0162-2671202  
[www.immo-endres.de](http://www.immo-endres.de) / [info@immo-endres.de](mailto:info@immo-endres.de)



**Adventskalender 2019**

<b>9</b> <b>Personal Coaching</b> 5x Einzeltraining mit Mille, Luciano oder Rolf <b>139,-€</b> statt 189,-€	<b>2</b> <b>Fitness Starter</b> 4 Monate Mitgliedschaft mit Fitness, Kurse, Sauna, Betreuung, Trainingsplan <b>177,-€</b> statt 235,-€ zzgl. 1x Aufnahme- & Kartengebühr	<b>18</b> <b>Premium Black</b> Mitgliedschaft 12 Mon., mind. Laufzeit <b>69,-€</b> statt 85,-€ pro Monat zzgl. Nebengebühr laut Vertrag	<b>15</b> <b>Fitness Preishammer</b> 15% Monatsbeitrag sparen Bei jährlicher Vorauszahlung zzgl. 1x Aufnahme- & Kartengebühr
<b>20</b> <b>Shake Set 2</b> 975g Mega Protein Winterpunsch mit Shaker und 3 Riegel nur <b>29,99 €</b>	<b>16</b> <b>15er Karte</b> Handtuchverleih <b>15,-€</b> statt 27,-€	<b>22</b> <b>Shakes satt</b> Als Flat zur Mitgliedschaft Ideal für Muskelregeneration- / Aufbau plus <b>19,- €</b> pro Monat	<b>14</b> <b>15er Karte</b> Fitness <b>133,-€</b> statt 149,-€
<b>6</b> <b>IQ28 15% sparen</b> Einstieg Stoffwechsellkur Schlanker, Fitter & Agiler von & mit Rolf Kropka	<b>3</b> <b>Gutschein</b> 50,-€ Guthaben für nur <b>40,-€</b>	<b>10</b> <b>Milon, Fitness, Sauna</b> nur <b>699,-€</b> statt 899,-€ Bei jährlicher Vorauszahlung zzgl. 1x Aufnahme- & Kartengebühr	<b>7</b> <b>RELAX Saunanacht</b> <b>Start 20.00 Uhr</b> Reservierung erwünscht
<b>8</b> <b>Shake Set 1</b> 750 g Mega Protein Hafer Zimt mit Shaker und 3 Riegel nur <b>29,99 €</b>	<b>12</b> <b>Halbzeit</b> Glühwein, Kaffee & süßes gratis!	<b>17</b> <b>15er Karte</b> Fitness, Kurse, Wellness <b>149,-€</b> statt 202,-€	<b>19</b> <b>Solarium Abo</b> Als Flat zur Mitgliedschaft plus <b>15,- €</b> pro Monat
<b>23</b> <b>Handtuchverleih</b> Als Flat zur Mitgliedschaft für Training - Duschen - Sauna plus <b>5,- €</b> pro Monat sicher Dir den 2019er Preis	<b>11</b> <b>Massage</b> 5x 30 Min. Massage von Mille oder Luciano Je 30 Minuten nur <b>19,-€</b>	<b>21</b> <b>Group Fitness</b> Bei jährlicher Vorauszahlung nur <b>333,-€</b> statt 406,-€ zzgl. 1x Aufnahme- & Kartengebühr	<b>5</b> <b>Ernährungsanalyse</b> <b>39,-€</b> statt 69,-€
			<b>1</b> <b>Booster &amp; EAA</b> Jedes Getränk nur <b>0,99 €</b>

Augsburgerstraße 32a - 86441 Zusmarshausen - Telefon: 0 82 91-16 97 89 - E-Mail: [info@relax-fitness.de](mailto:info@relax-fitness.de)